**Zeitschrift:** Schweizer Volkskunde : Korrespondenzblatt der Schweizerischen

Gesellschaft für Volkskunde

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde

**Band:** 23 (1933)

**Heft:** 5-8

Artikel: Hebels "Schwarzer Mann in der weissen Wolke": unter

landwirtschaftlichem Gesichtspunkte

Autor: Senn, Hans

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-1004911

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

hat. Drno hat me im Bäber au 3' Garn müsse bringe für de Jschlag. Wenn er agsange hat wäbe, hat me ihm e Becki voll Mähl und Schmär brocht zum d'Schlichti mache. Wenn er sertig gsi isch, hät er 's Tuch brocht, da isch emol umglaat gsie. I der ietige Turnhalle obe und allwäg hüt no i der Summerau uhne, häts amed e Ribi gha. Weme me vo der Ribi cho isch, hät me d'Zöpf gschlingget, denn isch der Häckler cho. Wa bim Hächle surt gsloge isch, isch de Schließschuder gsie, us dem hät me Saal und Hälsing gmacht. Der guete Baar hät me Riiste gsaat, da hät Linis ge, wa i der Hächle blibe isch, hät me zonere Valle gmacht, da hät de Zwilch ge. De Hächler hät de ganz Tag d'Rost gha, meistens Späck, Grundbirre und Depfel.

297. Welche Geräte braucht man dazu? Wie nennt man sie? Bürglen und Birwinken (Thurgau): Das Entsaserungsgerät nennt sich Tolpe (daher Tolpatsch). Die Wässerung ersolgt in wenig tiesen Teichen, "Rosen" geheißen. (Forts. folgt.)

### hebels "Schwarzer Mann in der weißen Wolke"

unter landwirtschaftlichem Gesichtspunkte.

Jedem Freund Joh. Beter Hebels ift sicher die Geschichte vom "schwarzen Wann in der weißen Wolke" bekannt. (Kalender 1812. Behaghel Nr. 161.) Darin begeben sich der "Haußfreund", der "Adjunkt" und der "Vicepräsident" nachts um 12 Uhr von Reuhausen (wo es vermutlich dem Namen nach zu schließen einen guten "Reuen" gab) nach ziemlich ausgibiger Kneiperei in demsentsprechender Stimmung auf den Heinweg. Der abnehmende Mond scheint ein wenig durch die Wolken, wo sie am brüchigsten waren. Plöglich fährt den Dreien, die ziemlich betrunkene Reden führten, der Schrecken in's Gebein. Denn sie sehen in einer weißen Wolke eine schwarze Gestalt, die ihnen winkt. Das war plöglich da und war ebenso plöglich wieder weg. Und das Trio glaubt an eine Geistererscheinung. Denn wenigstens siedenmal nacheinander hatte sich der seltsame Vorgang wiederholt. Nun wollen sie, um dem Geheinnis auf den Grund zu kommen, den Geist anreden. Aber Keiner wagts und schiebt den Andern vor. Endlich tuts der Hausstreund, der, weil er am wenigsten getrunken hat, am meisten Mut haben soll.

"Alle guten Geifter, schwarze Gestalt der Mitternacht, wer bist Du?"
— Da rief der Geist mit Zetergeschrei: "Ich bin der Xaveri Taubenkern von Brassenheim. Um unserer lieben Frauen willen, verschont mich!" Und des Kätsels Lösung? Da der günstige Wind einen linden Regen versprach, streute der Xaveri, dem keine Stunde in der Nacht zu spät oder zu früh für seinen Acker war, Gips auf seinen Kleeacker. Darum, wenn der Mann eine Handvoll Gips auswarf, entstand die Wolke, einwenig vom Mond erhellt, und man sah darin den Xaveri, wie einen Schatten. Und wenn er die Hand zurückzog, meinte man, er winke. Wenn aber das Gipsmehl verslogen und gefallen war, sah man nichts mehr.

Diese Geschichte hat einen interessanten Hintergrund. Wir wurden darauf ausmerksam durch Ernst Ad. Correll: Das schweizerische Täusermennonitentum. Tübingen 1925. Dort wird in Kap. VI, S. 100 ss. die mennonitische Musterswirtschaft behandelt und gezeigt, daß die Mennoniten aus der Schweiz im Elsaß, Lothringen und in der Pfalz durch Einführung von allerlei trefslichen Neueruns

gen großen Einfluß auf die Hebung der Landwirtschaft gewannen. Denn, stießen sie auch fürnächst auf Widerstand, so sanden sie doch Anerkennung und wurden weit herum nachgeahmt.

In Heels Erzählung wurde nicht von ungefähr ein Aleeacker genannt-1774 gibt U. B. Bertrand, Mitglied der ök. Gesellschaft zu Bern, Aufschluß über den schweizerischen Ursprung jener Wiesenbaukunst. Und die Mennoniten waren bekannt, oft öffentlich gelobt und prämiert, wegen ihres Kleebaus, der Futterproduktion, der auffälligen Pflege der natürlichen Wiesen und ihrer Bewässerungskunst. Sie sollen z. B. den Andau der Esparsette eingeführt haben.

Zum Lob der Aleebaufertigkeit gesellte sich auch der Ruf der Dünger= funde. Gemauerte Miftstätten, die Jauche nicht einsach davon laufen zu lassen und nach präparierter Gährung in speziellen Behältern auf die Felder zu bringen, war ein weiteres Verdienst. Der pfälzische Volksmund rühmt heute noch den Mennoniten das Jauchefaß als ihre Erfindung nach. So heißt es 3. B. in A. Thaer's Annalen der Fortschritte der Landwirtschaft in Theorie und Praxis Berlin 1811 I, wo Harmes berichtet: daß die schweiz. Mennoniten Jauchebehälter, Berwertung aller nur möglichen Abfälle, Gährungsmethoden Zubereitung des Stallmistes anwendeten. Die Schweizer Anechte gaben den Mifthaufen "regelmäßiges, malerisches Aussehen mit Silfe besonderer hölzener Formen, kämmen ihn wie die Perrückenmacher, Bräuche durch Erfahrungen erprobt, die vielleicht schon Jahrhunderte alt und von allen großen und kleinen Leuten gemacht werden." Sie verstanden es auch, den Düngvorrat so zu lagern und zu behandeln, daß die wertvollen Bestandteile noch vermehrt wurden. Dort war es auch üblich, Fäkalien auf dem Acker zu verwerten, die sonst die Nachtwächter in die Flüsse versenkten. Von größter Bedeutung war ihr steter Mut, die von andern aus Angst vor Ernteausfällen nur selten gewagten Düngungen mit Gips und Ralt zu experimentieren. Die Nachbarn lachten über fie. So waren die Mennoniten in der Zeit größten Mißtrauens gegenüber "nichtanimalischer Düngung" die beharrlichsten Praktiker des sogenannten "Runstdüngers" und also Vorläufer und Bahnbrecher der modernen Düngerlehre.

So heißts in einer Nachricht von 1774: "Der mennonitische Pächter Krebbiel verlegt sich auf Potaschesieden und brachte mit Hisse des Düngers mit Abfallasche das Gut troß geringen Viehbestandes wieder hoch". — 1772 wird berichtet angesichts des Mißtrauens gegen Gips und Asche: "Noch vor 18 Jahren mußten die hiesigen (Mannheimer und Heidelberger) Seisensieder ihre Aschen Geld aus dem Hof wegführen lassen. Darauf sanden sich Wiedertäuser, die solche unentgeltlich holten und zum Überstreuen der Ücker brauchten. Hierauf fam sie erst langsam in den Kus."

Besonders hervorragend unter den Mennoniten war David Möllinger (1707—1787), der Onkel eines Täuseremigranten aus dem Kanton Bern. Bereits Jung-Stilling demonstrierte in Borlesungen über die Möllingersche Birtschaft: "Was durch die Landwirtschaft möglich sei", 1774 in einem öffentlichen Lehr- vortrag der phys. ökonom. Gesellschaft — "das beweist Kleinjogg in der Schweiz und noch erhabener, wichtiger und belehrender, unser Pfälzischer und vielleicht des heiligen römischen Keichs Erzbauer, der ehrwürdige Möllinger in Mons- heim." Möllinger nun besaß einige Wiesen am Khein, allein oft wurde vor dem Einfahren die Ernte weggeschwemmt. Ein solcher Unsall vernichtete dann allen Borteil, den man von der Mastung zu erwarten hatte. Alles trockene Futter wurde überteuer ausgeschuft. Da verlor er 1769 durch Austreten des

Rheines 100 Louis d'or an Heu. Daraufhin beschloß er, seine Wiesen hoch anzulegen. Sein Biograph fagt: "Da kehrte er den alten Lauf der Dinge um . . . die durren Sügel sollten sich fünftig mit Futter und die Tiefen mit Getreide decken. Auf einem benachbarten Kalkhügel, der über 2000 Morgen faßte, wo der Boden keinen Wert hatte, weil man keinen Dünger hinaufzubringen hatte, kaufte Möllinger 60 Morgen (ein jeder nicht über 5 fl.). Hier setzte er den Pflug an und besäte die kable Gegend mit Esparsette. Run 1769 hatte J. Fr. Meger, Bfarrer zu Rupferzoll, eine eigentliche Bropagandaschrift zur Gipsbüngung veröffentlicht. Durch die Schriften eben dieses verdienstvollen Mannes war ber Gips zur Sprache gekommen. David Möllinger verschrieb sich die roben Steine zu Beidelberg, legte eine Stohmühle an, rieb den Stein zu Staub, bestreute seine Esparsetten und wie auf einen Zauberschlag grünte der borber öbe Hügel ... Monsheim, Florsheim, Ariegsheim, Dalsheim, und Molsheim erwachten aus dem Schlafe und griffen nach den Heilmittel. Man sehe heutzutage den Wohlstand dieser Orte an, man höre was sie vor 30 bis 40 Jahren waren."

Damit ist doch wohl der Beweis erbracht, daß das Gipsstreuen auf die Acker zur Zeit Hebels noch eine Neuheit war, die noch viel diskutiert wurde und jedenfalls Hebels Interesse in Anspruch nahm. Wenn nun der schwarze Wann in der weißen Wolke die "liebe Frau" anrust, so zeigt das nur, daß auch die Leute von der andern Konsession den Vorteil der Gipsstreuung einsahen und verwerteten. Aber es muß doch zu Hebels Zeit nicht allgemein in Answendung gekommen sein, sonst wäre das angeheiterte Kleeblatt über jene Erscheinung, als etwas Ungewohntes, nicht so erschreckt worden. Zedenfalls haben die Mennoniten, ohne es zu wollen, dem "Hausstreund" durch ihre geniale, sandwirtschaftliche Neuerung, den Stoss zu einer seiner fröhlichsten Geschichten geliesert. Ob es sich dabei um ein wirkliches Ersebnis handelt? Würde man dem Dichter sagen, daß man es fast vermute, so würde er wohl schalkhaft lächelnd antworten: "Der geneigte Leser merkt etwas, wenn auch nicht alles."

Basel. Hans Senn, Bfr.

# Die Zitrone im Bolfsglauben.

(Vgl. Schweiz. Volkstunde 1931, 15.)

Man sollte erwarten, daß die Zitrone als aussländische Frucht auf feine lange Geschichte und tiefe Verwurzelung im Volksglauben zurückblicken könne. Das ist aber nicht der Fall, sie gehört vielmehr zur sesten Ausrüftung bei den großen Einschnitten des Lebens, die am deutlichsten die alte Volksreligion durchblicken lassen. Die älteste Vezeugung sinde ich in Haufss Lichtenstein, wo von der Hochzeit Georg von Sturmseders erzählt wird: "Feder hatte einen Vlumenstrauß und eine Zitrone in der Hand." Noch heute ist es in Holzesrode bei Göttingen üblich, daß die Braut dem Pastor bei der Hochzeit eine Zitrone auf den Altar legt. Aus dem 18. Jahrhundert berichtet der Mönch F. X. Bronner, daß die Brautseute wie die übrigen Hochzeitsgäste in der Gegend um Donauwörth eine Zitrone mit einem darin stehenden Rosmarinstrauße in der Hand tragen (Ein Mönchsleben 1, 248). Döller bezeugt den Holzeroder Brauch auch für das niederösterreichische Baldviertel; nur hat hier eine der Kranzjungsern die Zitrone mit einem Rosmarinzweig auf den Altar zu legen. Die Verbindung der Zitrone mit der Hochzeit zeigt auch Grimms Märchen